## Ewe stl'íses kw'es malyítes thútl'o.





## He didn't want to marry her

https://stoloshxweli.org

"Kw'ay kw'es hoys ílhtellóthels te <u>tsk</u>wálem"





It's impossible to stop eating those red things

https://stoloshxweli.org

Ts'íts'etl'meth' qesu hókwexes te <u>x</u>epáy lopōs ew





She was short, and she wore a cedar cape

https://stoloshxweli.org

Kw'étslexwes the slháli tútl'o.





He saw a woman

"0 yethá tskwálem sth'ím yetha tskwálem \_\_\_ ...sth'eth'ím"





"Oh those little red berries, those many little red berries"

https://stoloshxweli.org

Tl'o shxwtalíms kw'es kwélexwes te tskwim sí'les te skw'okw'qáq.





That is how the robin got his red chest.

https://stoloshxweli.org

### Ts'áts'el iyómex





## She was very beautiful

https://stoloshxweli.org

Xwe'alqélmetem ye ts'elhxwexwélmexw,





He was taken in by the families

## Ewe stl'íses kw'es malyítes tútl'o.





## He didn't want to marry her

https://stoloshxweli.org

### La ímex la te ew st'elt'eláwtxw.





## He went to the next village

https://stoloshxweli.org

### Thetiwel tútl'o:





He thought to himself:

https://stoloshxweli.org

## Kw'étslexwes te slhxwálhs slháli.





He saw a third woman

Te sqe'óleqws te tskwim sth'im th'áq'em xwelá te <u>sí'le</u>s tútl'o.





The juice of the red berries dripped down his chest.

https://stoloshxweli.org

## Kw'étslexwes the sháli.





He saw a woman

https://stoloshxweli.org

### Lá: ts'tá:m qesu thex[áxwes te tl'itl'éptel





He went crawling around and he found the skirt

https://stoloshxweli.org

Qesu hókwexes te tl'ítl'eptel sthethíy te \_tskwálem sth'ím





And she wore a skirt made of little red berries

## Tl'os ulh ímex xwelá te ew st'elt'eláwtxw.





## So he went toward the next village

https://stoloshxweli.org

Tl'osu ímex xwelá te ew st'elt'eláwtxw.





So he went toward the next village

https://stoloshxweli.org

Let'sáxw kw'ulhíthelh telo swíyqe stl'is kw'es malyís.





Once a long time ago there was a man who wanted to marry

https://stoloshxweli.org

Skw'ay kw'es hoys tútl'o.





He couldn't stop.

## Stl'is kw'es malyítes thelo slháli tskwim te





# He wanted to marry that woman with the red skirt

https://stoloshxweli.org

## Thetíwel kw'es olu kw'ókw'iy.





# He thought to himself that he was very hungry

https://stoloshxweli.org

### Skw'ay kw'es mélqtes te tl'ítl'eptel





## He couldn't forget the skirt:

https://stoloshxweli.org

## Qesu hókwexes the th'áth'xeyt s'íth'em





and she wore a beaded dress

## "Kw'ekw'elóses o" thetíwel tútl'o.





### "Just few of them in the mouth" he thought to himself

https://stoloshxweli.org

#### Qesu thiyá:lhtem shxwlís kw'es í:tets cha.





And they made up a where he would sleep

https://stoloshxweli.org

### Ts'áts'el eyéle.





## She had very long hair